

Hongwanji Buddhist Mission of Australia

シドニー本願寺報

732 Pacific Highway
Gordon (Sydney) N.S.W. 2072
PO Box 292 Lindfield
N.S.W. 2070 Australia
Phone : (02) 9403 - 1256
Email: hbma@optusnet.com.au



恒久的世界平和と
「シドニー本願寺」建立を祈念し、
バーチャルシドニーマラソン
42.195kmを走りました！
2020年9月27日



実際のコースを走る全部のイベントが残念ながら中止となりました。しかし、その代わりに、バーチャルで全ての部門の大会が行われることとなりました！ただ、バーチャルと言っても、仮想空間をVRゴーグルをつけて何かするというわけでもなく、ただ、自分の携帯のランニングアプリを使って実際に走り、それを記録したものを大会のサイトにリンクして自分の結果を転送するだけのことでした。

このバーチャルランを当初予定されていた大会日の翌週27日(日)に決行することにし、自宅兼開教事務所からシティのパティントンまで往復する42.2kmのマラソンの距離を、自分のこれまで何度も通ったコースで、エイドの息子たち(長

(2ページへつづく)

11月15日(日)に、今年度の報恩講法要がお勤めされます。親鸞聖人を追悼する中で、今お念仏の教えに出遇えたこの身の幸せに感謝致しましょう。お昼は持ち寄りです。宜しく願い致します。合掌



(左)息子たち二人と出発(右)ゴール後2017年の完走者シャツを掲げる渡部開教使 (27/09/2020)



今年は去る9月20日が、シドニー市内の風光明媚な場所を走るシドニー・ランニング・フェスティバルの開催日でしたが、今年はコロナの影響でいったんは11月8日に延期になったものの、結局は実現不可能ということで



もくじ

マラソンを完走	1-2
お寺の予定表	1
国際平和の日	2
BCAオンライン勉強会	3
今月のことば	3
アデレードNews	4
祥月のご案内	4
ご懇念録	4

★ お寺の予定表 - Calendar ★

- Nov 1 (Sun) 11:00 am 十一月祥月法要/November Shotsuki Memorial Service @BCNSW**
15 (Sun) 11:00 am 報恩講(親鸞聖人のご命日法要) / Ho-on-ko Service
 @ Gordon Library meeting room / ゴードン図書館会議室にて
 ★ Guest speaker: Rev John Paraskevopoulos!
 ★ お昼は持ち寄りです/Please bring one dish to share! (Potluck lunch)
- 22 (Sun) 11:00 am 日曜礼拝/Sunday Service @ BCNSW**
23 (Mon) 〔本願寺報発行 / New Bulletin Issue〕
29 (Sun) 11:00 am 日曜礼拝/Sunday Service @BCNSW
- Dec 13 (Sun) 11:00 am 十月祥月法要/October Shotsuki Memorial Service @BCNSW**
20 (Sun) 11:00 am 日曜礼拝/Sunday Service @BCNSW
27 (Sun) 11:00 am End of Year Clean up / おみがき @HBMA / 開教事務所
31 (Thu) 5:00 pm New Year's Eve Service / 除夜会 @HBMA / 開教事務所





男・次男)の自転車伴走付きで走りました。

恒久的な世界平和とシドニー本願寺建立を
念願しつつ、今回も無事に42.195kmを走
り終えることができましたことをこの場をお
借りしてご報告申し上げます。

完走タイムは、3時間53分50秒でした。
昨年は4時間8分12秒でしたので何と14分
22秒も短縮！自己ベストを大幅に更新し、
夢のサブ4(4時間以内の記録)を達成するこ
とができました！

しかしながら、今回は交通規則を守り車道
を走らない、信号を守る、等の規制があり、
その都度休憩しながら走り、信号待ちやエィ
ドを受け取る時などはアプリの計測を止める
などしながらの行程でしたので、実際にか
かった時間はこれよりはるかに多く、このタ
イムは純粋に走った時だけの時間ということ
で、参考タイムのように受け止めています。
ということで、来年こそ本当に休まず走っ
て、4時間以内の記録を出したいと思いつ
つ、既にトレーニングを再開しています。持
久力をつけ更に記録を伸ばせるように頑張り
たいと思います。

今回のレースでも、途中で倒れることもな
く、事故にも遭わず、怪我もせず無事に走り
終えることができたことを、この体を授けて
くれた両親、そしてこの日を迎えるまでに
色々相談に乗って下さった先輩ランナーの
皆さん、そして応援して下さいった全ての皆様
に感謝したことでした。

今年度のマラソン参加に際し、ファンドレ
イジングの趣旨に賛同し、ご寄付に協力下
された、ジョージ・ゲッテンビー師、ロイ・
クークさん、そして家族のみんなに今一度感
謝致します。このシドニーに近い将来オース
トラリア初となる本願寺の恒久的な建物がで
きることを願いつつ、また来年に向けて頑
張っていきたくて思っております。今後とも
どうぞ皆様、ご支援の程、よろしくお願い申
上げます。

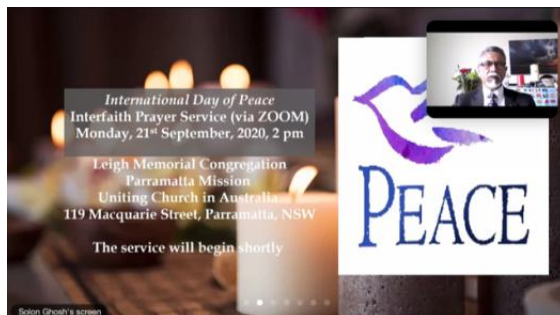
合掌

オーストラリア開教事務所長
渡部重信



国連制定

「国際平和の日」の 集いにオンラインで参加 9月21日午後2時より



司会を勤めるゴーシュ・マナス豪合同教会牧師(右上) (21/09/20)



例年、合同教会のホールに
て勤められる国連が制定し
た、9月21日「国際平和の
日」の集いが、今年はコロナ
の影響で、初めてのオンラインでの開催とな
りましたが、参加させていただきました。

司会を勤められたオーストラリア合同教会
牧師のゴーシュ・マナス師が参加者への歓迎
の言葉と、国連平和の日(9月21日)につい
ての説明を行った後、最初に、先住民アボリ
ジニーの代表から平和のメッセージ・祈りが捧
げられました。

それに続き、バハイ、ブラマクマリ、仏
教、カトリック、コプティック正統教会、ヒ
ンズー、イスラム、ジャイン、ユダヤ、シー
ク、スフィ、合同教会、ゾロアスター教の代
表者たちから、平和の
メッセージ、祈りが捧
げられ、それぞれがろ
うそくに平和の灯を点
灯し、参加者全員で、
「平和が私たちの心を
満たし、この世界を満
たしますように」との
メッセージを読み上げ
セレモニーをつつがな
く終えました。 合掌

Rev Dr Manas Ghosh Friday

Invite to International Day of
Peace service, 21 Septemehr
2pm, via zoom

Dear Friend
Manas Ghosh is inviting you to International
Day of Peace celebration (via Zoom)



Monday 21 September 2020 at 2 PM via



それぞれの宗教の代表者が順番に平和の言葉祈りをささ
げて行きました。(21/09/20)



今年度のバーチャル マラソン完走メダル



今回は受け取った元のピ
ブ(ゼッケン)用紙をもと
に、名前をタイプして、
印刷し、それをラミネー
トして、シャツにつけて
この日に臨みました！



BCA(米国仏教団)主催 オンライン勉強会に参加



今回の講座の、第3回、第4回を講義して下さった佐々木義英(ぎえい)和上
(12/10/2020)



親鸞聖人

海外の開教使のための勉強会にこの度招待を受け、10月12日から受講させていただきました。

米国仏教団の浄土真宗インターナショナルオフィス〈JSIO〉事務局とオンライン勉強会有志の会の、青木師、菅原師、桑原師、畑中師らが企画運営し、米国仏教団の開教使の皆さんはもとより、ハワイ、カナダ、ブラジルの開教区、そしてオーストラリアも含めた開教地、ヨーロッパの開教地区、そして日本からの希望者が登録し、本山の勸学寮の先生や、司教を有する和上の先生方より安心論題についての講義を受けさせていただくという有難い企画でした。

ここで、モニターを通して久しぶりに拝見する懐かしい他の開教使の先生方と席を並べて共に学ぶことのできる場をいただきましたことを本当にありがたいご縁と喜んだことでした。

また引き続き、この勉強会の場が続けられるということで、来年も楽しみにしている次第です。

合 掌

オーストラリア開教事務所長

渡部重信



世界中の開教使の皆様と一緒に有難い講義を受けさせていただきました。(12/09/20)



今月のことば



ねんぶつ
念仏とは

自己を

はっけん

発見する

ことである



かねこだいえい
金子大栄(一八八一—一九七六)

“The Nembutsu
Enables us to
Discover ourselves.”

Rev Daiei Kaneko (1881—1976)



(『2020 法語カレンダー(真宗教団連合刊)』より)



アデレードでの浄土真宗の勉強会

南オーストラリアの州都アデレードに住むジョージ・ゲッテンビー師はご自宅を浄土真宗に興味を示す同朋の皆さんに開放し、お念仏の教えをひろめてくださってられます。

ジョージ師は今から26年前にジョン師とともに京都で得度され、その後自宅にてお勤めを続け、ご縁ある方も招待して法座を行っていましたが、2009年3月17日に新しいお仏壇をお迎えすることとなり、その入仏法要のご縁の際に、お仏壇の元々の持ち主だった落合迪夫ご夫妻と共に伺って開所式の法要を行ったことでした。今回ジョージ師が書いておられますが、蓮如上人のお言葉、

「一宗の繁昌と申すは、人のおほく集まることではなくて、一人なりとも、人の信をとるが一宗の繁昌に候う」

を引用され、自分たちのグループは大変小さくてみんなで七人くらいしかいないが、みんなそれぞれ仏法が繁昌しているとのこと。ありがたいことです。また、皆さんは同じ時間に集まれないときはそれぞれ質問したいときに訪れて仏法のお話をされるとのことです。



アデレード道場の開所式の際の写真。
中央後方がジョージ師(17/03/09)

皆さんで集まるのは、第一と第三日曜日の朝10時からで、仏間で『重誓偈』のお勤めをし、それぞれがお焼香してから、その日のトピックについてお話をするとのことです。今は蓮如上人の書物からのお言葉についての話し合いをしていらっしゃるとのこと。Zoomも駆使して、海外からの法友も一緒に法座に加わっていらっしゃいます。そして御文章を拝読して法座を終えた後は、お楽しみのコーヒーとフルーツケーキを頂き、その日の感想を話し合っているとのことでした。合掌



スク립チャークラスで毎週 仏教を勉強しています！

スク립チャークラスも、七月以降対面の授業ができるようになってから



は、お釈迦様の生涯について、ビデオ動画を見ながら、楽しく一緒に勉強を続けています。合掌



十月の祥月法要

October Shotsuki Memorial Service

Okuyama, Asatomo 奥山 浅友 様

上記の方が10月に祥月を迎えられ10月18日、午前11時より祥月法要が厳修されました。



十一月の祥月法要

November Shotsuki Memorial Service

Watanabe, Tatsuo 渡部 達夫 様
Jo, Akiyoshi 城 顕嘉 様

上記の方が11月に祥月を迎えられます。ご家族、或はご縁のございます方は、来月11月1日、午前11時より厳修されます祥月法要にどうぞお参り下さいませ。

ご 懇 念 録

Expression of Dana/Gratitude



この一ヶ月間で下記の方々より総計 1990.00ドルのご懇志をご進納いただきました。また、お賽銭箱には、計24ドルが浄財として参拝者より喜捨して頂いておりました。この浄財は本願寺設立基金へ進納されました。有り難うございました。合掌

In the past month, donations to the amount of \$1990.00 were offered to the Amida Buddha through the Hongwanji Buddhist Mission of Australia. HBMA members and attendants have also deposited \$24 in the donation box which also deposited to the Hongwanji Temple of Sydney Building fund. The HBMA acknowledges the donors and would like to express our sincere gratitude to the following for their generous donations:

- * Phuoc Hue Temple — Donation for Vesak
- * Ms Akiko Minami — Donation for the Ohigan service
- * Ms Ayako Mitsui-Browne — Donations for Sunday Services
- * Ms Hiroko Okuyama — Donation for Shotsuki services
- * Mr Hisakazu Akiyoshi — Donation for Sunday Services
- * Mr Ian Boreham — 49 day service for her wife
- * Rev George Gatenby (Adelaide) — Donation for Peace Run
- * Mr Roy Cooke (Adelaide) — Donation for Peace Run & Onenju repair
- * Japan Club of Sydney — Printing honorarium

Thank you very much in Gassho



Rev Watanabe started to take Online Study session organised by Jodo Shinshu International Office



Rev Giei Sasaki taught about "Anjin" topics for two weeks on 12 and 19th October. (14/09/19)



Because of the Covid-19 pandemic, we have to follow the Covid-Safe regulations to keep our safe environment.

That resulted in creating many restrictions in our everyday lives. However, because of this pandemic we have now learnt how to live without seeing each other physically, and internet meetings have become very popular these days.

BCA (Buddhist Churches of America) started to plan a course studying Jodo Shinshu teaching using zoom inviting Jodo Shinshu professors as lecturers from Japan, and Kaikyoshi (overseas ministers) as students. It is a wonderful opportunity that I am able to participate in these study sessions even though I live in a physically isolated area!

As I took a couple of classes, I was so happy to see my old friends' faces in the screen! Although I was not able to talk to other ministers, I was extremely happy that we were able to sit at the same time and sharing same time with other ministers listening to the same lecture... I look forward to joining rest of lectures!

In Gassho, Rev S Watanabe



Overseas ministers from America, Canada, Brazil, German, and also other ministers from Japan joined the session. (12/10/20)



BULLETIN



Please attend HO-ON-KO SERVICE

When : Sunday 15 November 11am~
Where : Gordon Library meeting room

Please join in to attend the Ho-on-ko service commemorating the founder of Jodo Shinshu

Shinran Shonin, and show our appreciation to Shonin.

Rev John Paraskevopoulos from Canberra will be sharing the Dharma message in English. Those who plan to attend the service, **please bring one dish per family!**

In Gassho

Gordon Library on Pacific Hwy



Rev John Paraskevopoulos



Ho-on-ko 2019 at Gordon Library



Gordon West Buddhist Scripture Class is on the move!

We are learning about Sakyamuni Buddha's life

During the month of August, September and

October, scripture class students in Gordon West PS learnt about Sakyamuni Buddha's life. As the face to face classes resumed, we once again started Buddha's life story by watching cartoons, starting from Buddha's birth, life in the palace, stories about the "Four Gates", escape from the palace, his practice towards enlightenment, and so on. In Gassho,



Volunteer teachers are now virtually register using a device to fill in our detail and get this name tag (above photo).



NEWS FROM THE ADELAIDE SHIN BUDDHIST DOJO



Rennyō Shōnin

"The prosperity of this school does not lie in showing off with large gatherings. If even a single person gains shinjin, this is a true sign of prosperity."

— Rennyō Shōnin.

Our little dojo in Adelaide was dedicated on 17 March 2009 by Rev. Watanabe. We seem to be a wonderful example of the famous axiom: "Small is Beautiful." We have seven active members at present. We enjoy each other's company and meet twice a month at 10 am on the first and third Sundays. Not everyone can actually join us on Sunday because they are committed to other things at that time. So, they come to see me for a chat about the Dharma when they can.

Our meetings begin with The Three Treasures and then we chant *Jusei-ge*. After that is *oshoko* followed by our dharma study. A long time ago we decided to spend most of our time together reading and discussing various writings, sharing our thoughts. In recent times we have read through Rennyō Shōnin's sayings, **Rennyō Shōnin's commentary on the *Shoshin-Nembutsu-Ge***, some poems of Kobayashi Issa, the *Letters of Shinran Shōnin* and now we are studying Shinran's teaching again – the *Notes on "The Essentials of Faith Alone"*.

Two of our members live overseas and join us by Zoom. One is from Hong Kong. Another is from New Zealand and will join us for the first time



Rev Watanabe observed dedication ceremony at Adelaide Dojo witnessed by their members. Rev Join Paraskevopoulos and M/M Michio & Toyo Ochiai who donated "Rinto" joined the service. (17/03/09)



Adelaide Dojo's O-Butsudan (Buddhist Shrine)

this month. When we offer incense, one of us offers for each of the overseas members.

The Dharma meeting finishes with a reading from the *Letters of Rennyō Shōnin*.



After the Dharma meeting, we adjourn for nice coffee and fruitcake.

At the last meeting before the end of the year we watch a movie related to the Dharma. Recently this included the Jodo Shinshu Hongwanji-ha movie about the life of Shinran Shōnin. This year one of our members has chosen and prepared some early episodes from the famous TV series *Monkey*.

I enjoy our meetings. They are fun and it is nice to share the Dharma together in this open and friendly way. I often wonder if Rennyō Shōnin met with his Dharma friends in this way.

Namo Amida Butsu.
Gassho



Rev. George Gatenby
Adelaide
South Australia.



Rev George Gatenby

Welcome to HBMA

Representatives from Phuoc Hue Temple

Thursday 3 September 2020



Phuoc Hue Vietnamese Temple in Wetherill Park



As Rev Watanabe offered his chanting for the online Vesak ceremony for the Phuoc Hue Vietnamese temple, a couple of representatives from their temple came to visit the Hongwanji Buddhist Mission of Australia to express their appreciation by making an offering to Amida Buddha.

In Gassho,



Rev Watanabe offered his chanting for their Online Vesak ceremony





went through Circular Quay to Sydney Opera House!

With the Royal Botanic Garden on their left-hand side, they ran down to Hyde Park through Macquarie Street. Then turned left on Oxford Street towards Paddington. Then they made a U-turn and went back home using almost the same roads.



Made U-turn at Kimono Australia Pop-up Shop in Paddington (27/09/20).



After goal in, he was showing the finisher's T-Shirt which he received when he first completed the marathon in 2017. (27/09/2020)



Virtual 2020 Sydney Marathon medal for all finishers.

Finally after running 42.2km they returned home with the time of 3 hours 53 minutes and 50 seconds. It was Rev. Watanabe's personal best time in the last 4 years!

He finished 9th place among 44 people as of 27 September, and as of today, he is 29th place among 110 participants who completed marathon.

A big "Thank you" goes to **Rev George Gatenby and Mr Roy Cooke** for their contribution towards this occasion. Your kind donations were much appreciated. Another "Thank you" goes to **Yushin and Sho** who supported their dad to achieve this milestone.

Rev Watanabe says he will definitely join next year's marathon on 19 September 2021 to make another personal best time!

And of course, to appeal for more people to donate towards a future home for Amida Buddha in Australia!

Those who wish to join Rev Watanabe please plan ahead to participate in this wonderful, exciting event!

In Gassho,

Rev Shigenobu Watanabe



BULLETIN



Rev Watanabe (top left), Rev Manas Ghosh (top right) and other participants (21/Sep/2020)



Rev Watanabe joined the UN International Day of Peace Service

By zoom on Monday 21 September 2020



Rev Watanabe was invited to join to the UN International Day of Peace Zoom Service organised by the Uniting Church of Australia on Monday 21 September 2020, at 2:00 pm.

Prayers were presented by each of the representatives of their faith, such as the First People of Australia, Baha'i, Brahmakumari, Buddhist, Catholic, Coptic Orthodox Church, Hindu, Islamic, Jain, Jewish, Sikh, Sufi, Uniting Church and Zoroastrian. We all wished to let peace fill our heart, our world and our universe.

In Gassho,



Rev Watanabe has been joining this Peace Service in previous years. Rev Watanabe shared his chanting (left) at Lindfield Uniting Church (bottom).



BULLETIN



Volume 21 - No. 6

30 October, 2020

Hongwanji Buddhist Mission of Australia

PO Box 292 Lindfield (Sydney)

N.S.W. 2070 AUSTRALIA

Phone : (02) 9403-1256

Mob : 0412-396-014

Email : hbma@optusnet.com.au

http://www.hongwanji.com.au



Rev Watanabe completed 42.2km Virtual Marathon for World Peace and the future of HBMA on Sunday 27 September 2020



Almost goal! (27/09/20)



Result of the run!
(27/09/20)



Rev Watanabe once again made a pledge to run the full Marathon of the Sydney Running Festival 2020 wishing for eternal World Peace and also for the future permanent home of Amida Buddha in Sydney, Australia. However, the originally planned Running Festival on 20 September was postponed to 8 November because of the Covid-19 pandemic (the announcement was received on 27 July). Then, on 14 September, all participants received the sad news from the organising committee that they have not been able to secure approval for the 2020 Blackmores Sydney Running Festival to take place this year.

Although the actual competition that was to have run with all the participants was cancelled, they introduced a first ever "Virtual Run" instead. This means that all participants could run by themselves using a running application in their mobile phone and report the result after completing the run between 20 September and 8 November. Rev Watanabe registered straight

Inside This Issue

Rev Watanabe completed the Virtual Marathon	1-2
International Day of Peace Virtual Ceremony	2
HBMA News from Adelaide / Welcome to HBMA	3
Online Study session / Ho-on-ko Ad / Scripture Class	4



Sho (left) and Yushin (right) accompanied for their dad riding their bikes.
(27/09/20)

away and ran the marathon distance to/from Sydney City/Paddington on following Sunday, 27 September, accompanied by his sons, Yushin and Sho as aid staff to supply drinks and some energy food for their dad.

They departed home at Gordon at 6:16 am. The temperature mild and it was an ideal day for the marathon at 5~17 degrees Celsius. The course they chose was firstly the Pacific Highway up to Chatswood, then through the residential area, following cycling course from Artarmon to North Sydney. Then, they crossed the Harbour Bridge and



Rev Watanabe at the Sydney Opera House ! (27/09/20)



*Please attend
HO-ON-KO SERVICE
Sunday 15 November 11am~*

Please join in to attend the Ho-on-ko service commemorating the founder of Jodo Shinshu Shinran Shonin, and show our appreciation to him. **Rev John Paraskevopoulos** from Canberra will be sharing the Dharma message in English. Those who plan to attend the service, please bring one dish per family.



Shinran Shonin

→see P4 for more detail



Rev John